

Denmark-Vodskov: Chemical products

OJ S 168/2023 01/09/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Nordjyllandsværket A/S

National registration number: 37189294

Postal address: Nefovej 50

Town: Vodskov

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 9310

Country: Denmark

Contact person: Simon Lang Rasmussen

E-mail: simon.rasmussen@aalborgforsyning.dk

Internet address(es):

Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/64e63ee9-1fc3-46e8-8823-9033f25efbc2/homepage>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/64e63ee9-1fc3-46e8-8823-9033f25efbc2/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/64e63ee9-1fc3-46e8-8823-9033f25efbc2/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/64e63ee9-1fc3-46e8-8823-9033f25efbc2/homepage>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Levering af Teknisk Ammoniak

II.1.2. Main CPV code

24000000 Chemical products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Aalborg Forsyning ved Nordjyllandsværket A/S udbyder en rammeaftale om levering af teknisk ammoniak til brug for værkets røgrensning. Udbuddet af nærværende Rammeaftale gennemføres som et offentligt udbud i overensstemmelse med forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 45.

For opgørelse af rammeaftalens værdi henvises til punkt II.2.14).

Der gøres opmærksom på, at Ordregiver IKKE har aftagerpligt på rammeaftalen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 30 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

24413000 Ammonia, 24413100 Liquid ammonia

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

Main site or place of performance: Aalborg Kommune

II.2.4. Description of the procurement

Nordjyllandsværket A/S har behov for levering af teknisk ammoniak til brug for værkets røgrensning. Rammeaftalen indgås med Nordjyllandsværket A/S som Rammeaftaleholder.

Kontraktstyring og administration af Rammeaftalen varetages af Ordregiver.

Rammeaftalen er defineret ud fra Ordregivers behov for og krav til levering af teknisk ammoniak. Ordregivers har behov for teknisk ammoniak leveret flydende full loads i bulk.

Ammoniakken skal kunne pumpes ind med pumpe. Pumpe stilles til rådighed af

Leverandøren. Ordregivers samlede forbrug inden for de udbudte områder forventes at udgøre ca. 850 tons pr år., baseret på normal drift. Forbruget vil dog være højere i

vinterhalvåret. Den oplyste forventede mængde er baseret på historiske data, samt fremtidige forventninger til drift og brug af kul. Behovet vil kunne variere efter årstid og planlagte og

uforudsete stop, hvorved Ordregiver ikke er forpligtet til at aftage en fast mængde, men kun aftage den aktuelle mængde. Ordregiver ønsker én Leverandør på Rammeaftalen.

Leverandøren vil være eneleverandør af ammoniak i forhold til Ordregivers aktuelle behov.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 180 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver har option på at forlænge rammeaftalen med 5 X 12 måneder, jf. Rammeaftalens punkt 4, på uændrede vilkår.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Nærmere oplysninger i henhold til udbudsmaterialet.

Værdien i II.1.5) er den anslåede samlede værdi.

Værdien i II.2.6) er den samlede maksimum værdi.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

I ESPD del IV.B skal Tilbudsgiver angive følgende oplysninger vedrørende økonomisk og finansiell kapacitet:

1) Tilbudsgiver skal angive sin nettoomsætning i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

2) Tilbudsgiver skal angive sin soliditetsgrad i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver har en nettoomsætning på minimum DKK 60 millioner i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium), beregnes nettoomsætningen som den totale nettoomsætning for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver støtter sig til andre virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet beregnes nettoomsætningen som tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale nettoomsætning i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

2) Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver har en soliditetsgrad på minimum 20 % i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Soliditetsgraden beregnes som tilbudsgivers egenkapital for det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med tilbudsgivers totale aktiver i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium), beregnes soliditetsgraden som den totale egenkapital for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med de totale aktiver for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver støtter sig til andre virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet beregnes soliditetsgraden som tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale egenkapital i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale aktiver i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ordregiver stiller ingen krav til teknisk og faglig kapacitet.

III.1.6. Deposits and guarantees required

I henhold til udbudsmaterialet.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I henhold til udbudsmaterialet.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

I henhold til udbudsmaterialet.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Leverandøren skal iagttage klausulerne i Rammeaftalens punkt 11 vedr. Ansvarlig virksomhedsadfærd og punkt 10.5 vedr. Rusland sanktioner.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 121-382898](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/09/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI.

- Del II.A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende).
- Del II.B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontakt oplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure.
- Del II.C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet.
- Del II.D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredjeparter.
- Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § § 134 a, 135,136 og 137, stk. 1,nr. 1, 2 og 5. Hvis Tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § § 134 a, 135,136 og 137, stk. 1,nr. 1, 2 og 5 vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiveren har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens §138.
- Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. Del III.1.2 i udbudsbekendtgørelsen.
- Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. Del III.1.3 i udbudsbekendtgørelsen. De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave.
- Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et.

Hvis tilbudsgiver deltager i udbudsprocessen sammen med andre, navnlig som del af en gruppe, et konsortium, et joint venture eller lignende, skal alle berørte deltagere indsende et særskilt ESPD. Alle de krævede oplysninger under del III skal afgives for hver deltager i konsortiet. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen dog være konsortiets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle konsortiedeltagere, er ansøgningen ikke nødvendigvis ikkekonditionsrættigt, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Endvidere skal hver deltager idet individuelle ESPD angive den økonomiske aktørs rolle i gruppen, de øvrige økonomiske aktører, der deltager i proceduren samt i givet fald navnet på den deltagende gruppe (ESPD del II.A).

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og /eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder(ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes.

Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som

deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics.

Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver fra kl. 09:00 til kl. 16:00 på arbejdsdage rette telefonisk henvendelse til Ethics Support: på telefonnummeret +45 7022 7007.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2. 6. 2016) gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelsen af udbuddet:

En klage over udbuddet eller ordregivers beslutninger, f.eks. tildelingen af kontrakten, skal være modtaget i Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage regnet fra dagen efter Ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakten. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/08/2023